KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer op 10 december 1986 door de Ministers van Onderderwijs verzocht hun, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende oprichting van een nationale dienst voor gemeenschappelijke gemeenschapsaangelegenheden en voor wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, behorend tot de bevoegdheid van de Ministers van Onderwijs, en wijziging van de organieke personeelsformaties van het Ministerie van Onderwijs en van het "Ministère de l'Education nationale", heeft op 15 december 1986 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par les Ministres de l'Education nationale le 10 décembre 1986, d'une demande d'avis dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "instituant un service national pour les affaires communautaires communes et pour les établissements scientifiques de l'Etat relevant de la compétence des Ministres de l'Education nationale, et modifiant le cadre organique du Ministère de l'Education nationale et du "Ministerie van Onderwijs", a donné le 15 décembre 1986 l'avis suivant :

Het ontwerp is niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State, afdeling wetgeving kan worden onderzocht, omdat, vooreerst, de in dezen voorgeschreven akkoorden van de Minister van Begroting en van de Staatssecretaris voor het Openbaar Ambt niet zijn verleend, vervolgens en vooral, het door of krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel opgelegde syndicaal overleg nog geen doorgang heeft gevonden.

- -

Le projet n'est pas en état d'être examiné par la section de législation du Conseil d'Etat : d'abord, les accords du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique prescrits en la matière n'ont pas été donnés; ensuite et surtout, il n'a pas encore été procédé à la concertation syndicale imposée par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, ou en vertu de cette loi.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse tekst en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. R. AERTGEERTS, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. R. AERTGEERTS, auditeur adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.